

Michigan Medicine Michigan Medicine
University Hospital and Cardiovascular Center Centro Cardiovascular y Hospital de la Universidad

ROOM SERVICE Especially for you!
¡SERVICIO A LA HABITACIÓN, especialmente para usted!

Menu Menú

Call Center Hours of Operation: Daily 6:30 a.m. – 10:30 p.m.
Horario del centro de llamadas: Todos los días de 6:30 a.m. – 10:30 p.m.

Our Room Service patient meal delivery service is available to all in-patients in the University Hospital and Cardiovascular Center. Nuestro servicio de entrega de alimentos a la habitación se encuentra disponible para todos los pacientes hospitalizados en el Centro Cardiovascular y en el Hospital de la Universidad.

Patients, staff or family members on their behalf may phone the Call Center anytime during our hours of operation. Your meal will be delivered to your room within 60 minutes of your call. You may also place your order in advance for a pre-set delivery time. Los pacientes, o miembros del personal o familiares en nombre del paciente, pueden llamar al centro de llamadas durante el horario de funcionamiento. Le llevarán la comida a su habitación en un plazo de 60 minutos después de su llamada. También puede pedir la comida con anticipación y fijar la hora de entrega.

Our Promise: To graciously serve all patients healthy, freshly prepared meals within 60 minutes of your order. Nuestro compromiso: Servir amablemente comidas saludables, preparadas con ingredientes frescos, y entregarlas en un plazo de 60 minutos después de su pedido.

Contact Information Información de contacto

To place your food order from an inside line, please call 3-8080

Para pedir su comida mediante una llamada interna, marque el 3-8080

To place your food order from an outside line, please call (734) 763-8080

Para pedir su comida mediante una llamada externa, marque el (734) 763-8080

If you need help communicating, phone 1-877-810-4719 for an interpreter. Tell the interpreter that you need to call 3-8080. The interpreter will interpret for you while you place your meal order.

Si necesita ayuda para comunicarse llame al 1-877-810-4719 para tener intérprete. Dígame al intérprete que usted necesita llamar al 3-8080. El intérprete interpretará para usted cuando haga su pedido de comida.

For questions regarding your service, call 6-1447 Para hacer preguntas sobre su pedido llame al 6-1447

To speak with a Food Service Manager, call 6-4155

Para hablar con el Gerente de Servicios de Alimentación llame al 6-4155

Guest Trays Bandejas para huéspedes

Guest meal trays for family members and guests may be ordered by calling Room Service Call Center. Items ordered on guest trays are limited to *One (1) Entree, Three (3) Additional items, Two (2) Beverages*. Meal trays are delivered and picked up from the patient's room. Puede pedir bandejas de comida para miembros de la familia o acompañantes llamando al centro de llamadas para servicio a la habitación. Los artículos pedidos en las bandejas para acompañantes están limitados a un (1) plato principal, tres (3) acompañamientos, dos (2) bebidas. Las bandejas de comida se entregan y se recogen en la habitación del paciente.

Breakfast \$5.00, Lunch or Dinner \$8.00 Desayuno \$5.00, almuerzo o cena \$8.00

Guest tray fees are charged directly to the patient's hospital account, please note that most insurance companies do not cover the cost of this meal. El costo de las comidas se agrega a la cuenta hospitalaria del paciente directamente; por favor tome en cuenta que la mayoría de las compañías de seguro no cubren el costo de esta comida.

Breakfast (Available from 6:30 a.m. to 11:00 a.m.)
Desayuno (Disponible de 6:30 a.m. a 11:00 a.m.)

Breakfast Entrée Platos para el desayuno

Pancakes - syrup (regular or diet) and margarine are available	Cinnamon French Toast
Panqueques – almíbar (regular o de dieta) y margarina disponibles	Tostada francesa con canela
Fruit Compote with Quinoa Crumble Compota de frutas con boronas de quinoa	

Side Dishes Acompañamientos

Scrambled (regular or Egg Beaters®) egg	Hard Cooked Egg	Breakfast Potatoes
Huevos revueltos (regulares o Egg Beaters®)	huevos duros	Papas para el desayuno
Fruit Compote	Quinoa Crumbles	Bob Evans® Sausage Links
Compota de frutas	Boronas de quinoa	Salchichas Bob Evans®
		Turkey Bacon Strips
		Tocino de pavo en tiras

Breakfast Pastries/Cereal (Available All Day)

Pastelitos para el desayuno/Cereales (Disponible todo el día)

Bagel (Lite, Strawberry, or Chive and Onion Cream Cheese available)	Blueberry Muffin		
Bagel (Queso crema bajo en calorías, de fresas o de cebollino y cebolla disponibles)	Magdalena de arándanos		
Oatmeal (Available with Brown sugar and raisins)	Cream of Wheat	White Bread	Wheat Bread
Avena (disponible con azúcar morena y pasas)	Crema de trigo	Pan blanco	Pan de trigo
Cinnamon Toast Crunch®	Frosted Flakes®	Corn Flakes®	Cheerios®
			Raisin Bran®

Fruit/Yogurt (Available All Day) Frutas/Yogur (Disponible todo el día)

Seasonal Fresh Fruit	Fresh Apple	Banana	Unsweetened Applesauce
Fruta fresca de la temporada	Manzanas frescas	Banano	Puré de manzana sin azúcar
Fresh Apple Slices	Fresh Orange	Sliced Peaches	Mandarin Oranges
Rodajas de manzana fresca	Naranjas frescas	Rebanadas de melocoton	Mandarinas

Low Fat Yogurt *Mixed Berry, Blueberry, or Vanilla* Bajo en calorías mezcla de frutos rojos, arándano o vainilla
 Lite and Fit Peach Yogurt Yogur de melocotón *Lite and Fit*
 Greek Strawberry Yogurt Yogur griego de fresa

Beverages (Available All Day) Bebidas (Disponible todo el día)

Milk -Skim, 2%, Whole, Chocolate, Lactaid, or Soy	Iced Tea
Leche – descremada, 2% de grasa, entera, chocolate, Lactaid (sin lactosa) o soya	Té frío
Coffee-Regular or Decaffeinated	No Sugar Added Hot Chocolate
Café - Regular o descafeinado	Chocolate caliente sin azúcar añadida
	Bottled Water
	Agua embotellada

Hot Tea—Regular, Green, Cranberry Apple, Decaffeinated

Té caliente- regular, verde, de manzana y arándano o descafeinado

Juices (4 oz) - Apple, Orange, Cranberry, Passion Guava, Prune or Tomato

Jugos (4oz) - manzana, naranja, arándano rojo, fruto de la pasión, ciruela o tomate

Flavored Water Mango, Strawberry Kiwi, Blue Raspberry Agua con sabor a mango, fresa con kiwi, frambuesa azul

Kosher and Halal, gluten free and additional vegan entrees are available upon request.

También hay disponible , si lo pide, comida tipo Kosher y Halal, y otros platos veganos sin gluten.

Lunch and Dinner (Available from 11:00 a.m. to 9:00 p.m.)
Almuerzo y Cena (Disponible de 11:00 a.m. a 9:00 p.m.)

Main Entrée Plato principal

- Sliced Roast Turkey Breast (Available with chicken gravy, and whole berry cranberry sauce)
 Pechuga de pavo horneado en rodajas (disponible con salsa de pollo y salsa de arándanos rojos enteros)
- Grilled Chicken Breast (Your choice of plain, with chicken gravy, or BBQ sauce)
 Pechuga de pollo asada (puede servirse sin salsa, con salsa de pollo, o salsa barbacoa)
- Potato-Encrusted Cod (Available with tartar sauce and lemon wedges)
 Bacalao empanizado con papa (disponible con salsa tártara y gajos de limón)
- Penne Pasta (Your choice of meat or marinara sauce, Parmesan cheese available)
 Pasta tipo Penne (Elija entre salsa de carne o marinara, disponible con queso parmesano)
- Home-Style Macaroni and Cheese Macarrones con queso estilo casero
- Chicken Ghallaya *Boneless halal chicken thighs braised in a Middle Eastern sauce with vegetable*
 Pollo a la Ghallaya, muslos halal deshuesados y braseados en salsa estilo del oriente medio con verduras
- Pizza- Cheese or Pepperoni Pizza- de queso, o pepperoni
- Grilled Chicken Breast Sandwich Sándwich de pechuga de pollo a la parrilla
- Hamburger, Cheeseburger or Vegetarian Burger, on Wheat Bun
- Hamburguesa con o sin queso, o hamburguesa vegetariana en un pan integral para hamburguesa
- Grilled Cheese Sandwich Sándwich de queso derretido a la parrilla
- Quesadilla – grilled flour tortilla filled with cheddar cheese. Available with chicken or taco meat
 Quesadilla - tortilla de trigo a la parrilla con queso cheddar. Disponible con pollo o carne de taco.
- Soft Tacos with seasoned ground meat– Available with cheddar cheese, lettuce, tomato, salsa, or sour cream
 Tacos de carne molida sazónada en tortilla blanda – disponible con de queso cheddar, lechuga, tomate, salsa, o crema agria
- Caesar Salad (Available with Chicken) Ensalada César (con o sin pollo)

Consommé/ Homemade Soups/ Side Options Consomé y sopas caseras/ Acompañamientos

Chicken, Beef or Vegetable Broth	Chicken Noodle	Cream of Tomato	Wheat Dinner Roll
Caldo de pollo, de res o de verduras	Sopa de pollo con fideos	Crema de tomate	Bollos de Pan integral
Garlic Green Bean	Peas and Carrots	Broccoli Florets	Corn
Judías verdes (ejotes) al ajillo	Arvejas y zanahorias	Brócoli	Maíz
Mashed Potato	Baked Potatoes	Seasoned Potato Wedges	White Rice
Puré de papas	Papas al horno	Papas aderezadas	Arroz blanco
			Chicken Gravy
			Salsa de pollo

Condiments (Available All Day) Condimentos (Disponible todo el día)

Sugar Azúcar	Splenda®	Brown Sugar Azúcar morena
Salt Sal	Pepper Pimienta	Diet Jelly Gelatina baja en calorías
M McCormick® Seasoning Sazones McCormick®		
Jelly (Grape, Strawberry) Mermelada (uva, fresa)		Peanut Butter Mantequilla de maní
Mustard Mostaza	Honey Miel	Margarine Spread Margarina
Ketchup Salsa de tomate	Hot Sauce Salsa Picante	Salsa Salsa
Parmesan Cheese Queso parmesano	BBQ Sauce Salsa barbacoa	Sour Cream Crema agria
Creamer Crema no láctea	Croutons Crutones	Saltine Crackers Galletas de soda
Lemon Wedges Limones cortados en gajos	Lemon Juice Jugo de limón	
Lite, Strawberry, or Chive and Onion Cream Cheese Queso crema bajo en calorías, de fresas, o de cebollino y cebollas		

Lunch and Dinner (Available from 11:00 a.m. to 9:00 p.m.)
Almuerzo y Cena (Disponible de 11:00 a.m. a 9:00 p.m.)

Make to Order Sandwich (Available 11:00 a.m. – 10:30 p.m.)

Sándwich hecho a su gusto (Disponible 11:00 a.m. – 10:30 p.m.)

Served on: white bread, wheat bread or wheat bun Servido en: pan blanco, pan integral o panecillo de trigo integral

Choose from: Escoja entre:

Sliced Turkey Breast Pechuga de pavo en rodajas

Sliced Ham Jamón en rodajas

Egg Salad Ensalada de huevo

Tuna Salad Ensalada de atún

Plain Tuna Packet Paquete de atún simple

Ketchup Catsup

Mustard Mostaza

Sliced Cheddar Cheese Rodajas de queso Cheddar

Sliced American Cheese Rodajas de queso americano

Sliced Swiss Cheese Rodajas de queso suizo

Leaf Lettuce Hojas de lechuga

Sliced Tomatoes Rodajas de tomate

Pickle Slices Rodajas de pepinillo en vinagre

Light Mayonnaise Mayonesa baja en calorías

Side Salads and Dressings Ensaladas para acompañar y Aderezos para ensalada

Fresh-Cut Vegetables available with Ranch Dressing Verduras frescas cortadas, disponibles con salsa Ranch

Hummus, Fresh Vegetables and Mediterranean Bread Hummus, vegetales frescos y pan mediterrán

Tossed Greens - Mixed green with grape tomato and cucumber slice

Mezcla de verduras de hoja verde con tomate uva y rodaja de pepino

Caesar Salad Side Acompañamiento de ensalada César

Cottage Cheese Requesón

Signature Ranch Dressing Aderezo Ranch de la casa

Creamy Caesar Dressing Aderezo cremoso César

Fat Free Raspberry Vinaigrette Vinagreta con frambuesa sin grasa Honey Mustard Mostaza con miel

Snack/Desserts (Available All Day) Refrigerios/bocadillos/Postres(Disponible todo el día)

Popcorn Palomitas de maíz

Rice Krispies® Treats Cubitos (bocadillos) de Rice Krispies®

String Cheese Barritas de queso

Potato Chips Papitas fritas de bolsita

Chex Mix®

Roasted Almonds - Almendras tostadas

Graham Crackers Galletas Graham

Pretzel

Oatmeal Bar – Strawberry or Apple Barra de avena – Fresa o manzana

Harvest Cheddar Sun Chips®

Chocolate Chip Cookie Galletas con chispas de chocolate

Apple Slices with Caramel Sauce Rodajas de manzana con salsa de caramelo

Chocolate Layer Cake with Chocolate Icing Pastel de chocolate en capas con glaseado de chocolate

Vanilla Cheesecake Tarta de queso de vainilla

Italian Lemon Ice Granizada de limón estilo italiano

Regular Jello (Orange or Strawberry) Gelatina normal (naranja o fresa)

Sugar Free Jello (Orange or Strawberry Banana) Gelatina sin azúcar (naranja o fresa con banano)

Popsicles (Regular or Sugar Free) Paletas de helado (normal o sin azúcar)

Pudding (Chocolate or Vanilla) Pudín (chocolate o vainilla)

Sherbet (Orange or Raspberry) Sorbete (naranja o frambuesa)

Ice Cream Cup (Chocolate or Vanilla) Copa de helado (chocolate o vainilla)

Milkshakes (Chocolate, Vanilla, Strawberry or Cappucino) Leche malteada (Chocolate, vainilla, fresa o capuchino)

Patient Meal Service Graciously Provided By Patient Food and Nutrition Services.

El servicio de menú para pacientes es ofrecido amablemente por el servicio de alimentación y nutrición para pacientes.